

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

26/2026

28. 09. 2026

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. – A.G.

A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente

X	
X	

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

STABINGER WISTHALER Ingrid

in ihrer Eigenschaft als Vize-Präsidentin des gegenwärtigen Verwaltungsrates den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Vice-Presidente dell'attuale Consiglio di Amministrazione ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

BÜKV für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB – Genehmigung des Reglements zur Entrichtung des Ergebnisgehaltes des Direktors.

CCI per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP – approvazione del regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato al Direttore.

GEGENSTAND: BÜKV für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB – Genehmigung des Reglements zur Entrichtung des Ergebnisgehaltes des Direktors.

Der Direktor Brunner Hubert verlässt gemäß Art. 06, Absatz 11, bzw. gemäß Art. 09, Absatz 06, des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 07, in geltender Fassung, den Sitzungssaal.

Seine Funktionen übernimmt das Mitglied des Verwaltungsrats Herr Fauster Alois.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F., welches die Neuordnung der ÖFWE – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste regelt, sowie die entsprechenden Durchführungsverordnungen.

Festgestellt, dass

- der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für die Führungskräfte vom 24.08.2023 (im Folgenden als BÜKV genannt) u.a. die Voraussetzungen, Kriterien und Modalitäten für die Zuerkennung des Ergebnisgehaltes an die Führungskräfte regelt;
- der Artikel 26 des BÜKV vorsieht, dass das Ergebnisgehalt auf Grundlage einer von der Verwaltung des Betriebes nach vorheriger Absprache mit den Gewerkschaften angewandten Bewertungsmethode zuerkannt wird;
- mit Artikel 7 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, BZG und ÖBPB vom 11.03.2025 festgelegt wurde, dass die Bewertungskriterien gemäß Art. 26, Absatz 3 des BÜKV ab dem Jahr 2026 Anwendung finden;
- der Verband der Seniorenwohnheime Südtirols einen Vorschlag für ein Reglement ausgearbeitet hat, welches die Methodik für die Entrichtung des Ergebnisgehaltes an die Führungskräfte gemäß Art. 26 des BÜKV-Führungskräfte vom 24.08.2023 festlegt und den vertraglichen Bestimmungen entspricht;
- der vorgenannte Vorschlag insbesondere die Bewertungskriterien, deren Gewichtung, die Bewertungsskala sowie das Verfahren zur Festlegung der Ziele und zur Bewertung der Ergebnisse festlegt;
- die vorgenannte Verordnung, wie in Art. 5 des BÜKV-Führungskräfte vorgesehen, nach vorheriger Absprache mit den Gewerkschaften erstellt wurde;
- der ÖBPB eine formelle und transparente Regelung zur Auszahlung der leistungsbezogenen Vergütung benötigt, um eine einheitliche, vertragsmäßige und angemessen begründete Anwendung zu gewährleisten.

Nach Einsichtnahme in den Jahreshaushaltsplan - Budget für das Jahr 2026 und in den Mehrjahreshaushaltsplan 2026-2028.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

OGGETTO: CCI per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP – approvazione del regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato al Direttore.

Il Direttore Brunner Hubert si allontana dalla sala riunioni ai sensi dell'art. 06, comma 11, nonché ai sensi dell'art. 09, comma 06, della L.R. 21/09/2005, n. 07, in vigore.

Le sue funzioni assume il membro del Consiglio di Amministrazione sig. Fauster Alois.

Presa visione della L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente, che disciplina il Nuovo ordinamento delle IPAB – aziende pubbliche di servizi alla persona, nonché dei relativi regolamenti di esecuzione.

Constatato che

- il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24/08/2023 (di seguito denominato CCI) disciplina, tra l'altro, i presupposti, i criteri e le modalità per l'attribuzione della retribuzione di risultato del personale dirigenziale;
- l'art. 26 del CCI prevede che la retribuzione di risultato sia attribuita sulla base di una metodologia di valutazione adottata dall'amministrazione dell'Azienda, previo confronto con le organizzazioni sindacali;
- con l'art. 7 dell'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 11/03/2025 è stato disposto che i criteri di valutazione di cui all'art. 26, comma 3 del CCI trovano applicazione a partire dall'anno 2026;
- l'Associazione delle Residenze per Anziani del Sudtirolo ha elaborato una proposta di regolamento che disciplina la metodologia per la corresponsione della retribuzione di risultato ai sensi dell'art. 26 del CCI per il personale dirigenziale del 24/08/2023 nel rispetto delle disposizioni contrattuali;
- la suddetta proposta definisce, in particolare, i criteri di valutazione, la loro ponderazione, la scala di valutazione, nonché il procedimento di definizione degli obiettivi e di valutazione dei risultati;
- il predetto regolamento è stato redatto previo confronto con l'organizzazione sindacale competente, come previsto dall'art. 5 del CCI del personale dirigenziale;
- è necessario da parte dell'APSP di dotarsi di una disciplina formale e trasparente in materia di corresponsione della retribuzione di risultato, al fine di garantire un'applicazione uniforme, conforme alla normativa contrattuale e adeguatamente motivata.

Visto il bilancio preventivo economico annuale - budget per l'anno 2026 ed il bilancio preventivo economico pluriennale 2026-2028.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB.

Nach Einsichtnahme in das verwaltungstechnische und buchhalterische Gutachten des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Aufgrund der oben angeführten Darlegungen das Reglement über die Entrichtung des Ergebnisgehaltes gemäß Art. 26 des BÜKV für die Führungskräfte vom 24.08.2023, zusammen mit der beigefügten Bewertungstabelle, zu genehmigen, welche einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.
2. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird dieser Beschluss, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 20, Absatz 05, des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 07, in geltender Fassung, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
3. Festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keinerlei Ausgaben nach sich zieht.
4. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
5. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz.

Preso visione del parere tecnico-amministrativo e contabile del Direttore sulla regolarità tecnica;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di approvare il regolamento relativo alla corresponsione della retribuzione di risultato ai sensi dell'articolo 26 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 24/08/2023, unitamente all'allegata tabella di valutazione, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione.
2. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 05, della L.R. 21/09/2005, n. 07, in vigore.
3. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa ulteriore.
4. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
5. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Die Vize-Präsident / La Vicepresidente
Stabinger Wisthaler Ingrid*

Letto, confermato e sottoscritto.

*Mitglied Verwaltungsrat / membro CdA
Fauster Alois*

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 29/09/2026

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -